

SOCIETÀ NAVIGAZIONE



DEL LAGO DI LUGANO

Schiffahrtsgesellschaft des Luganersees
Compagnie de Navigation sur le Lac de Lugano
Navigation Company of Lake Lugano

CH-6906 Lugano · C.P. 570
Tel. +41 91 222 11 11
info@lakelugano.ch
www.lakelugano.ch

Lugano, 15 marzo 2020

COMUNICATO DI SERVIZIO

SNL limita le corse per tutelare il personale e garantire il servizio di trasporto pubblico

In accordo con la risoluzione del Consiglio di Stato del 14.03.2020, relativa alla riduzione dell'offerta di trasporto pubblico, SNL limita il servizio per tutelare il personale a rischio e per garantire la mobilità in questo periodo di emergenza sanitaria.

Le autorità federali e cantonali hanno invitato la popolazione a evitare il più possibile l'uso dei trasporti pubblici. Nonostante questa limitazione, il servizio di trasporto pubblico resta un servizio fondamentale per la popolazione e deve poter essere garantito in questo periodo ma anche nelle prossime settimane e mesi, preservando la salute dei conducenti.

La messa in servizio di un'offerta ridotta permette innanzitutto di tutelare i conducenti che rientrano nelle categorie a rischio, così come definite dalle direttive cantonali. SNL ha inoltre deciso di non chiamare in servizio i conducenti con figli in età scolare per agevolare l'attività dei coniugi che lavorano nel settore socio-sanitario impegnati duramente nella lotta contro il coronavirus.

Grazie all'offerta ridotta, i turni del personale saranno elaborati riducendo la rotazione al fine di mantenere delle squadre indipendenti, minimizzando in tal modo i contatti e le possibilità di contagio. Il personale in congedo e non in servizio è stato sensibilizzato al massimo rispetto delle norme di comportamento stabilite dalle autorità per ridurre le probabilità di contagio anche al di fuori dell'ambiente di lavoro.

SNL ha inoltre implementato l'ulteriore misura di prevenzione definita nell'ambito del trasporto pubblico: il personale conducente garantirà l'apertura e la chiusura delle porte in automatico. Restano in vigore le misure introdotte a tutela del conducente e le misure straordinarie di igiene e disinfezione.

Ulteriori provvedimenti presi da SNL concernono l'introduzione parziale del lavoro a turni ridotti e del telelavoro nell'amministrazione e la riorganizzazione dei turni di lavoro nei settori tecnici (garage, infrastrutture e linea e officina), sempre allo scopo di contenere il contagio anche in questi settori, fondamentali per la sicurezza dell'esercizio dei bus e dei natanti.

Tutte le biglietterie SNL sono state chiuse a titolo precauzionale. Per offrire un servizio di informazione continua al pubblico, da lunedì 16 marzo sarà possibile contattare gli uffici informativi di SNL al numero 091 222 11 11 o via email all'indirizzo info@lakelugano.ch, presidiato dal lunedì al venerdì dalle 8.00 alle 17.30.

Considerata la chiusura di tutte le scuole e le ulteriori restrizioni emanate per l'attività dell'economia privata, il flusso di utenza sarà molto ridotto. La riduzione dell'orario non pregiudicherà il rispetto delle distanze a bordo dei mezzi pubblici e garantirà il necessario servizio di base per chi necessitasse di spostamenti.

Le limitazioni d'orario saranno applicate da lunedì 16 marzo. Le corse in esercizio sono indicate di seguito e possono essere consultate sul sito www.lakelugano.ch. I sistemi di orario online sono in corso di aggiornamento.

SOCIETÀ NAVIGAZIONE



DEL LAGO DI LUGANO

Schiffahrtsgesellschaft des Luganersees
Compagnie de Navigation sur le Lac de Lugano
Navigation Company of Lake Lugano

CH-6906 Lugano · C.P. 570
Tel. +41 91 222 11 11
info@lakelugano.ch
www.lakelugano.ch

Linee BUS	Corse in esercizio
Linea 439 –Lugano - Campione	301, 302, 303, 304, 305, 306, 313, 314, 315, 316, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 329, 330, 335, 336, 337, 338
Linea 490 –Lugano - Gandria	501, 502, 503, 504, 505, 508, 509, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527
Linee BATTELLI	Corse in esercizio
Linea 437 –Porto Ceresio - Morcote	70, 71, 72, 75, 76, 77,78,79
Linea 351 –Locarno -Magadino	101, 102, 103, 104, 105, 106, 111, 112, 113, 114, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126

SNL garantisce il massimo impegno nel preservare la salute dei collaboratori e nel garantire un buon servizio di trasporto pubblico anche in questa situazione d'emergenza. La Direzione ringrazia tutto il personale per la dedizione e la gentile clientela per la comprensione e la collaborazione.

In allegato alla presente comunicazione le corse sopra menzionate con i rispettivi orari

SOCIETÀ NAVIGAZIONE DEL LAGO DI LUGANO
Just Lake It





Schiffahrtsgesellschaft des Luganersees
 Compagnie de Navigation sur le Lac de Lugano
 Navigation Company of Lake Lugano

CH-6906 Lugano · C.P. 570
 Tel. +41 91 222 11 11
info@lakelugano.ch
www.lakelugano.ch

ALLEGATO – ORARIO RIDOTTO CORSE BATTELLI:

Locarno – Magadino

LOMA	Locarno	Magadino
101	07:02	
102		07:26
103	08:02	
104		08:26
105	09:02	
106		09:26
111	12:10	
112		12:34
113	13:10	
114		13:34
119	16:10	
120		16:34
121	17:10	
122		17:34
123	18:10	
124		18:34
125	19:10	
126		19:34

Morcote – Porto Ceresio

MoPCe	Morcote	Porto Ceresio
70		06:30
71	06:50	
72		07:47
75	17:02	
76		17:47
77	18:02	
78		18:30
79	19:02	



Schiffahrtsgesellschaft des Luganersees
Compagnie de Navigation sur le Lac de Lugano
Navigation Company of Lake Lugano

CH-6906 Lugano · C.P. 570
Tel. +41 91 222 11 11
info@lakelugano.ch
www.lakelugano.ch

ALLEGATO – ORARIO RIDOTTO CORSE BUS:

Lugano-Campione

N. Corsa	301	303	305	313	315	321	323	325	329	335	337
Lugano, S. Antonio	6:08	7:08	8:08	12:08	13:38	16:38	17:38	18:38	20:08	23:08	0:08
Lugano, Piazza Manzoni	6:09	7:09	8:09	12:09	13:39	16:39	17:39	18:39	20:09	23:09	0:09
Lugano, Piazza Rezzonico	6:09	7:09	8:09	12:09	13:39	16:39	17:39	18:39	20:09	23:09	0:09
Lugano, Piazza Luini	6:10	7:10	8:10	12:10	13:40	16:40	17:40	18:40	20:10	23:10	0:10
Paradiso, Riva Paradiso	6:13	7:13	8:13	12:13	13:43	16:43	17:43	18:43	20:13	23:13	0:13
Paradiso, Piscina	6:14	7:14	8:14	12:14	13:44	16:44	17:44	18:44	20:14	23:14	0:14
Melide, Stazione	6:20	7:20	8:20	12:20	13:50	16:50	17:50	18:50	20:20	23:20	0:20
Bissone, Autostrada	6:22	7:22	8:22	12:22	13:52	16:52	17:52	18:52	20:22	23:22	0:22
Bissone, Arco	6:23	7:23	8:23	12:23	13:53	16:53	17:53	18:53	20:23	23:23	0:23
Campione, Via Tagliaferri	6:24	7:24	8:24	12:24	13:54	16:54	17:54	18:54	20:24	23:24	0:24
Campione, Corso Italia	6:25	7:25	8:25	12:25	13:55	16:55	17:55	18:55	20:25	23:25	0:25
Campione, Via Totone	6:26	7:26	8:26	12:26	13:56	16:56	17:56	18:56	20:26	23:26	0:26
Campione, via Posero						16:57	17:57			23:27	0:27
Campione, Casinò	6:28	7:28	8:28	12:28	13:58	16:58	17:58	18:58	20:28	23:28	0:28

N. Corsa	302	304	306	314	316	322	324	326	330	336	338
Campione, Casinò	6:30	7:30	8:30	13:00	14:00	17:15	18:15	19:00	20:30	23:50	0:35
Bissone, Arco	6:32	7:32	8:32	13:02	14:02	17:17	18:17	19:02	20:32	23:52	0:37
Bissone, Autostrada	6:35	7:35	8:35	13:05	14:05	17:20	18:20	19:05	20:35	23:55	0:40
Melide, Stazione	6:37	7:37	8:37	13:07	14:07	17:22	18:22	19:07	20:37	23:57	0:42
Paradiso, Piscina	6:44	7:44	8:44	13:14	14:14	17:29	18:29	19:14	20:44	0:01	0:46
Paradiso, Debarcadere	6:46	7:46	8:46	13:16	14:16	17:31	18:31	19:16	20:46	0:02	0:47
Lugano, Piazza Luini	6:48	7:48	8:48	13:18	14:18	17:33	18:33	19:18	20:48	0:03	0:48
Lugano, Piazza Rezzonico	6:50	7:50	8:50	13:20	14:20	17:34	18:34	19:20	20:50	0:04	0:49
Lugano, Piazza Manzoni	6:52	7:52	8:52	13:22	14:22	17:35	18:35	19:22	20:52	0:05	0:50
Lugano, Al Forte	6:54	7:54	8:54	13:24	14:24	17:36	18:36	19:24	20:54	0:07	0:52

Lugano-Gandria

Corse	501	503	505	509	521	523	525	527
Gandria, Paese	7:01	7:40	8:25	10:25	16:55	17:40	18:25	19:00
Gandria, Strada	7:03	7:42	8:27	10:27	16:57	17:42	18:27	19:01
Castagnola, San Grato	7:04	7:43	8:28	10:28	16:58	17:43	18:28	
Castagnola, Tamporiva	7:05	7:44	8:29	10:29	16:59	17:44	18:29	
Castagnola, Salita Olivi	7:06	7:45	8:30	10:30	17:00	17:45	18:30	
Castagnola, Posta	7:07	7:46	8:31	10:31	17:01	17:46	18:31	
Cassarate, Monte Brè	7:09	7:48	8:33	10:33	17:03	17:48	18:33	
Cassarate, Lanchetta	7:10	7:49	8:34	10:34	17:04	17:49	18:34	
Lugano, Palazzo Studi	7:13	7:52	8:37	10:37	17:07	17:52	18:37	19:06
Lugano, S. Antonio	7:19	7:58	8:43	10:43	17:13	17:58	18:43	19:09

Corse	502	504	508	520	522	524	526
Lugano, Al Forte	7:25	8:02	10:02	16:32	17:17	18:02	18:47
Lugano, Palazzo Studi	7:27	8:04	10:04	16:34	17:19	18:04	18:49
Cassarate, Lanchetta	7:28	8:05	10:05	16:35	17:20	18:05	18:50
Cassarate, Monte Brè	7:29	8:06	10:06	16:36	17:21	18:06	18:51
Castagnola, Posta	7:31	8:08	10:08	16:38	17:23	18:08	18:53
Castagnola, Salita Olivi	7:32	8:09	10:09	16:39	17:24	18:09	18:54
Castagnola, Tamporiva	7:33	8:10	10:10	16:40	17:25	18:10	18:55
Castagnola, San Grato	7:34	8:11	10:11	16:41	17:26	18:11	18:56
Gandria, Strada	7:35	8:12	10:12	16:42	17:27	18:12	18:57
Gandria, Paese	7:38	8:22	10:22	16:52	17:37	18:22	19:00

SOCIETÀ NAVIGAZIONE



DEL LAGO DI LUGANO

*Schiffahrtsgesellschaft des Luganersees
Compagnie de Navigation sur le Lac de Lugano
Navigation Company of Lake Lugano*

CH-6906 Lugano - C.P. 570
Tel. +41 91 222 11 11
info@lakelugano.ch
www.lakelugano.ch

Lugano, 13 marzo 2020

Oggetto: sospensione delle corse turistiche.

Gentili Signore,

Egregi Signori,

Tenuto conto della risoluzione governativa n. 1262 dell'11 marzo 2020 emanata dal Consiglio di Stato della Repubblica e Cantone Ticino, con particolare riferimento al punto 10 che testualmente recita che *"Le manifestazioni pubbliche e private così come assembramenti con più di 50 persone (organizzatori compresi) sono vietati"*, la Direzione di SNL, con estremo rammarico, allineandosi a quanto convenuto nella riunione straordinaria odierna di UTPT, comunica che le corse di trasporto turistico e le corse private sul lago Ceresio e sul bacino svizzero del lago Verbano saranno **sospese almeno fino al 29 marzo 2020.**

Con riferimento al punto 9 della risoluzione governativa sopra menzionata, il cui testo recita che *"Le aziende di trasporto pubblico devono garantire il servizio ordinario con misure igieniche accresciute"*, SNL comunica inoltre che le corse di trasporto pubblico ordinario effettuate sul lago Ceresio (corsa 437: *Morcote – Porto Ceresio*) e sul bacino svizzero del lago Verbano (corsa 351: *Locarno – Magadino*), sono al momento garantite così come sono garantite le corse effettuate con

SOCIETÀ NAVIGAZIONE



DEL LAGO DI LUGANO

*Schiffahrtsgesellschaft des Luganersees
Compagnie de Navigation sur le Lac de Lugano
Navigation Company of Lake Lugano*

CH-6906 Lugano · C.P. 570
Tel. +41 91 222 11 11
info@lakelugano.ch
www.lakelugano.ch

i bus di SNL nell'area luganese (Corse 439 e 490: *Lugano – Campione d'Italia e Lugano – Gandria*).

Con riferimento all'apertura della stagione di navigazione, prevista per il 5 aprile 2020, è presumibile che venga posticipata a data da destinarsi.

SNL - Società Navigazione Lago di Lugano SA


Omar Terzi
Vice Direttore


Carlo Maria Acquistapace
Vice Direttore